

# Lettre d'information du département d'Ishikawa

## Dossier spécial : les plages d'Ishikawa



### Plage de baignade de Hachigasaki : 1 à la pointe extrême de la péninsule de Noto, une mer aux eaux cristallines !

Cette plage est l'une des plus belles du département. Les eaux sont limpides et restent peu profondes sur une longue distance.

Le bleu de la mer, la blancheur du sable et le vert des pinèdes sont un enchantement pour le regard... Les baigneurs bénéficient du confort qu'offrent toilettes, consignes, et cabines de douches chaudes installées dans des cabanes de plage appelées umi no ie. Dans les environs, on trouve un large choix d'établissements pour se restaurer. Un hôtel équipé d'une piscine alimentée par une source chaude naturelle « Genki no yu » est accessible aux touristes même non clients de l'hôtel.

**Localisation** Hachigasaki, Takojima-machi, ville de Suzu  
**Accès** Gare JR de Kanazawa → Bus Suzu Tokkyū express (durée du trajet : 2h50) → descendre à l'arrêt Suzunari-kan mae → emprunter l'autobus de la ligne Kono'ura jusqu'à l'arrêt Rifuresshu mura, puis 3 min de marche



Période de baignade :  
mi-juillet à  
mi-août

### Plage de baignade de Chirihama : 2 sitôt sorti de la voiture, la mer à vos pieds !

La route de plage de Chirihama est l'une des rares routes au monde permettant de rouler à même le sable, au plus près des vagues. En été, faites une halte baignade !

**Localisation** Chirihama-machi, ville de Hakui  
**Accès** gare JR de Kanazawa → descendre à la gare JR de Hakui, puis 20 min de marche



Période de baignade :  
mi-juillet à  
fin-août

### Plage d'Uchinada : à une demi-heure de Kanazawa ! 3

Cette vaste plage située tout près de Kanazawa offre une bande de sable de 200 m jusqu'à la mer ! À proximité on trouve la station thermale Yurara, un grand centre commercial, et une aire de repos appelée Uchinada Sunset Park d'où la vue sur le soleil couchant est superbe.

**Localisation** Jisaki 4-153 Aza Chidoridai Uchinada-machi, bourg de Kahoku à partir de la gare Hokutetsu de Kanazawa (ligne Asanogawa), 17 min de trajet → descendre à la gare d'Uchinada, puis 15 min de marche



Période de baignade :  
du 13 juillet  
au 18 août

### Plage de Komaiko : à 5 min à pied de la gare, la mer ! 4

Des eaux peu profondes sur une longue distance, de petites vagues tranquilles : c'est un site idéal pour une sortie baignade en famille. En été, des cabanes proposent aux touristes des articles de plage, des collations, des sanitaires équipés de douches chaudes. Offrez-vous un moment idyllique en contemplant le coucher du soleil sur la mer !

**Localisation** 1-3 minatomachii, ville de Hakusan  
**Accès** à partir de la gare JR de Kanazawa, 20 min de trajet → descendre à la gare JR de Komaiko, puis 5 min de marche



Période de baignade :  
du 20 juillet  
au 18 août

# Les bons plans de l'été, événements recommandés

## Himawari-mura (Village des tournesols) :

à découvrir en famille ! **5**

De fin juillet à début août, 350 000 tournesols sont en pleine floraison sur 2,3 hectares ! Après avoir déambulé dans un labyrinthe formé de tournesols d'environ 2 m de haut, on accède à un belvédère qui offre une vue d'ensemble sur la vaste plantation. Cette balade réjouira à coup sûr aussi bien les enfants que les adultes !

Localisation : 395 Koto, Tsubata-machi, bourg de Kahoku  
Tarif : Entrée gratuite  
Accès : 30 min en voiture à partir de la gare de Kanazawa



## Avenue des Métaséquoias **5**

À 5 min en voiture ou à 10 min à pied du Village des tournesols, on trouve une route de campagne bordée de 270 Métaséquoias (famille des conifères), plantés à 2 m d'intervalle. Ces arbres forment une haie brise-vent tout en procurant en été un ombrage rafraîchissant.

Localisation :  
395 Aza Kosei, Uchinada, bourg de Kahoku



## Excursion en bateau dans la baie de Tsukumo :

### à la découverte de la faune marine ! **6**

Dans cette baie, les eaux sont tranquilles comme la surface d'un lac. Embarquez pour une excursion d'environ 40 min qui offre de superbes vues et laissez-vous griser par la brise... Le bateau fait halte près de bassins à poisson de près de 100 m de circonférence, évoquant de mini-aquariums. Les passagers assistent à la distribution de nourriture aux dorades (madaï, ishidaï), aux chinchards, et poulpes. Ils peuvent même y participer s'ils le souhaitent !



Localisation : 4-13 Aza Otsusaka, Noto-chō,  
bourg de Hōsu  
TEL : 0768-74-0102  
Horaires : de 8h à 17h **sur demande**  
Tarif : Adulte 1 000 ¥, enfant : 500 ¥

## La ferme Hori « Yume Milk Hall » **5**

À 2 min en voiture ou à 15 min à pied du Village des tournesols, vous pouvez déguster de savoureuses glaces artisanales confectionnées à base de lait frais de la ferme Hori. Dans la cour voisine, vous pouvez vous approcher des animaux, nourrir des chevaux et à des lapins.

Localisation : 243 Aza Kosei, Uchinada, bourg de Kahoku  
TEL : 076-255-1369  
Horaires : de 10h à 17h

NB : les samedis, dimanches et jours fériés  
des mois de juillet et août : de 10h à 18h



## Autobus touristique « Hanayome Noren 2 »

Le *hanayome-noren* se rattache à une tradition née à Noto dans le fief de Kaga : lorsqu'une jeune femme se marie, elle franchit un somptueux rideau fendu (*noren*). Ce rituel est destiné à apporter à la jeune mariée (*hanayome*) le bonheur dans sa nouvelle vie. L'autobus touristique est décoré de soieries raffinées décorées de riches motifs rappelant ce rituel et mettant à l'honneur le procédé de teinture Kaga yūzen.

[spécificités de l'aménagement intérieur]  
28 sièges, 3 rangées de sièges indépendants, sièges avec repose-jambes et repose-pieds. Chaque siège est équipé de prise à 100 V. L'autobus offre une connexion WIFI gratuite.



Renseignements, réservation  
Nishi Nihon JR Bus  
Section Conception Voyage (Section Réservation)  
TEL : 06-4256-5115  
Bureau de Kanazawa TEL : 076-225-8004  
Email: charter\_info@nishinihonjrbus.co.jp



## Gorges Kakusenkei

travaux de réfection du pont  
Kōrogibashi ; illumination **7**  
du pont Ayatori-hashī

Le pont Kōrogibashi souffrant de vétusté subit des travaux de réfection. Ceux-ci devraient être achevés à la mi-octobre. Le sentier qui longe les gorges Kakusenkei reste néanmoins empruntable durant les travaux.



Le pont Ayatori-hashī est actuellement magnifié par un dispositif d'illumination. Si vous séjournez à la station thermale de Yamanaka, ne manquez pas d'aller l'admirer lors d'une promenade nocturne !

Horaires : de la tombée de la nuit jusqu'à 10h45  
Localisation : Parc Sakura-kōen, pont Ayatori-hashī, station thermale de Yamanaka, ville de Kaga

Renseignements : Office de tourisme de Yamanaka-onsen  
TEL : 0761-78-0330 Email: otazune@yamanaka-spa.or.jp

## Pass de bus Shōryūdō : extension jusqu'à Suzu et Wajima

Le pass « Shōryūdō Free Kippu » a fait peau neuve le 1er avril : il permet désormais aux touristes étrangers d'emprunter les bus express reliant les sites touristiques de la région de Chūbu, les autobus locaux, et les bus d'accès à l'aéroport. La zone de validité intègre maintenant les lignes reliant Kanazawa à Anamizu, Wajima, et Suzu. Une excellente formule pour découvrir les spots de la péninsule de Noto qui ont préservé la beauté naturelle d'un Japon authentique.

<https://www.meitetsu.co.jp/eng/ticket-info/shoryudo.html>

Présentation de la zone Shōryūdō

<https://shoryudo.go-centraljapan.jp/en/about/index.html>

## Carte routière d'Ishikawa « Ishikawa Drive Map »

Circuler en voiture permet de découvrir une foule de sites attrayants difficilement accessibles en bus ou en train. Une carte mettant en avant les sites touristiques et offrant des suggestions d'itinéraires vient d'être mise au point. Elle permet d'apprécier toute la beauté de la nature à Noto et à Kaga. Cette carte est distribuée dans les offices de tourisme. Vous pouvez retrouver ces informations dans un site Internet dédié, régulièrement mis à jour.



Renseignements :  
Section de tourisme international du département d'Ishikawa  
TEL : 076-225-1124  
Email: k-kankou@pref.ishikawa.lg.jp  
<http://ishikawa-roadtrips.jp/index.html>



## Entrée en vigueur d'une taxe de séjour dans les établissements d'hébergement de Kanazawa **8**

Une taxe de séjour s'applique depuis le 1er avril 2019. Celle-ci est perçue par les établissements d'hébergement selon des modalités variables, liées aux formules de règlement de séjour propres à chaque établissement. Cette taxe est destinée à financer des actions de développement de tourisme durable, dont la vocation est de mettre en valeur du patrimoine historique et culturel de Kanazawa tout en préservant la qualité de vie des citoyens.

- Le montant de la taxe est indexé sur le montant du séjour et se calcule par nuitée et par personne : si la facture du séjour est inférieure à 20 000 ¥, la taxe est de 200 ¥. À partir de 20 000 ¥ et au-delà, la taxe de 500 ¥.

[https://www4.city.kanazawa.lg.jp/data/open/cnt/3/25603/1/chirashi\\_2019.4.pdf](https://www4.city.kanazawa.lg.jp/data/open/cnt/3/25603/1/chirashi_2019.4.pdf)

## Une remise sur le montant du séjour est accordée aux touristes étrangers qui prennent un hébergement à Suzu et louent un véhicule. **9**



La ville de Suzu, dans la péninsule de Noto accorde une subvention de 3 000 ¥ par nuitée aux touristes hébergés dans un établissement de Suzu s'ils louent un véhicule.

[https://www.city.suzu.lg.jp/kankounavi/josei/rental\\_car.html](https://www.city.suzu.lg.jp/kankounavi/josei/rental_car.html)